

**MARIE-NOËLLE XHAFLAIRE**

NOTAR

Bürgerliche Gesellschaft in Form einer GmbH



In Zusammenarbeit mit  
**Anne-Catherine GRODOS**  
Lizenziert in Recht

**ERBSCHEN**

Meine Referenzen: 6795/MNX/yc

Montzen, 21 Oktober 2004

**Betrifft:** Nachlass von Herr HELMUTH PACKES.

**ERBSCHEN**

Ich Unterzeichnete, Notarin Marie-Noëlle XHAFLAIRE, Notarin mit dem Amtssitze zu Montzen, bescheinige auf Grund Einsichtnahme in die in meinem Besitz befindlichen Unterlagen:

- dass Herr **PACKES Helmuth** Peter, geboren in Sankt Vith, am 4. Mai 1947, Ehegatte von Frau LAUSBERG Brigitte Barbara Maria, mit letztem Wohnsitz in 4701 KETTENIS, Windmühlenweg, 22, in Eupen verstorben ist, am 18. August 2004
- dass die Eheleute PACKES – LAUSBERG in Eupen, am ersten Juni 1968 geheiratet hatten unter dem Güterstand der Gütertrennung auf Grund eines Ehevertrages vor dem Notar LILIEN, aus Eupen, am 13. Mai 1968.
- dass nach dem Ableben des Verstorbenen kein Nachlassverzeichnis (Inventar) aufgestellt wurde;
- dass der Verstorbene ein handgeschriebenes Testament vom 10. Juni 2004 hinterlässt, das als Urschrift (im Laufe der Einregistrierung) hinterlegt wurde bei der unterzeichneten Notarin, und durch welches der Verstorbene seiner Ehegattin Schenkung gemacht hat von allen beweglichen und unbeweglichen Gütern und falls der Verstorbene Kinder hat, mit der Wahl für die Ehegattin entweder die Nutzniessung aller Güter anzutreten oder den grösstmöglichen Teil in Volleigentum, ausser der Nutzniessung des Restvermögens.
- Der Verstorbene hinterlässt als gesetzliche Erben :
- 1° seine Ehegattin : Frau **LAUSBERG** Brigitte Barbara Maria, geboren in Eupen, am 9. Mai 1945, wohnhaft in 4701 KETTENIS, Windmühlenweg, 22 und
- 2° seinen Sohn : Herr **PACKES Patrick**, ledig, geboren in Eupen, am 28.10.1972, wohnhaft in der Schweiz, CH-8424 EMBRACH, Im Feld, 29.

**4850 MONTZEN, PLACE COMMUNALE, 36**

Telefon: 087/78.86.80

FAX: 087/78.86.81

RBV Verviers: 329

E-MAIL: marie-noelle.xhaflaire@skynet.be

Truchandkonto:

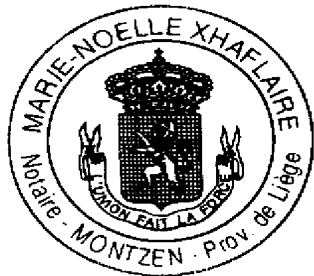
BBL: 340-1411352-40 DEXIA: 068-2145129-01 CBC: 732-1060106-44 FORTIS: 001-0600662-17 AXA: 751-0039358-16

KBC: 731-1186888-68 CRAgr: 103-1919900-47 CENTEA: 850-8795380-97

- Dass demnach der Nachlass angetreten wird durch die Ehegattin für die Hälfte in Volleigentum und die andere Hälfte in Nutzniessung und durch seinen einzigen Sohn für die Hälfte in Nackteigentum.
- dass aus dem Vorgesagten hervorgeht, dass die Vorgenannten alleine das Recht haben, alle Beträge, Titel und Werte, die dem Verstorbenen gehörten oder die ihm aus gleich welchem Grunde geschuldet wurden, entgegenzunehmen oder einzufordern und darüber gültige Quittung und Entlastung zu erteilen.

Getätigt zu MONTZEN, am 20.10.2004.

  
Notarin XHAFLAIRE.



MARIE-NOËLLE XHAFLAIRE  
Notary Public  
Civil Corporation in form of a GmbH

In collaboration with  
Anne-Catherine Grodos  
Licensed in law

Certificate of Inheritance

My reference: 6795/MNX/yc

Re: Bequest of Mr. Helmuth Packes

Certificate of Inheritance

I, the undersigned, Notary public Marie-Noëlle XHAFLAIRE, notary with an office in Montzen, certify by reason of inspection the documents in my possession:

- that Mr. Helmuth Peter PACKES, born in Sankt Vith on May 4, 1947, the spouse of Mrs. Brigitte Barbara Maria LAUSBERG, with her latest place of residence in 4701 KETTENIS, Windmuehlenweg 22, in Eupen, passed away on August 18, 2004.
- that the married couple PACKES – LAUSBERG were married on June 1, 1968 in Eupen under the property regime of separation of property by reason of a marriage contract concluded by notary public LILIEN from Eupen on May 13, 1968.
- that after the passing of the deceased no estate inventory was compiled.
- that the deceased left a handwritten testament on June 10, 2004, which was lodged as an original document (during the registration) with the undersigned

notary, and through which the deceased made a bestowal to his spouse of all mobile and immobile assets. Should the deceased have children, the widow may choose either to usufruct all assets or to take full ownership of the greatest possible part of the assets without usufruct of the remaining assets.

- The deceased specifies as legal heirs:
- 1° his spouse: Mrs. Brigitte Barbara Maria LAUSBERG, born in Eupen on May 9, 1945, residing in 4701 KETTENIS, Windmuehlenweg 22, and
- 2° his son : Mr. Patrick PACKES , single, born in Eupen on 28/10/1972, residing in Switzerland, CH-8424 EMBRACH, Im Feld 29.
- That thus the inheritance will be accepted by the spouse in full ownership of half and with usufruct for the other half and half by his only son as bare property.
- Emanating from the previous statements, those previously named have the exclusive right to all amounts, titles and accounts, which belonged to the deceased, or that which is owed to him for whatever reason to accept or demand and to provide valid receipts and credits.

Executed in MONTZEN, 20/10/2004

Notary Public XHAFLAIRE